

Txhim kho lub neej kom zoo rau
koj tsev neeg lawm yav tom ntej

Los paub txog txiaj ntsim kev ua
kom muaj tub ki li qhov tsim nyog,
uas yuav pab tau koj:

- Tsim kho kom koj muaj noj muaj
haus- txaus thiab tsis lam tau lam xeeb
tub yam tsis tau xav yuav.
- Xav seb koj yov yuav tsawg tus me
nyuam thiaj lis yuav zoo rau txoj kev vam
meej thiab muaj kev sov siab hauv koj
lub neej
- Nrog koj tus txij nkawm sib tham paub
txog poj niam txiv neej lub cev kev muaj
tub ki.
- Qhia rau koj cov menuam hais txog kev
sib deev kom tsis muaj teeb meem thiab
tiv thaiv kev xeeb tub.



Koj yuav tsum ua lis koj xav tau
ntawm koj tus kheej. Ua kom zoo rau
tus koj hlub.



State of California
Health and Human Services Agency
Department of Social Services

PUB 275 (HM) (04/07)



Lub Thaww Nias Xa Ntaub Ntawm County

Kam xov xwm hais txoj kam muaj tub kis
ntawm California thiab Referral Service.

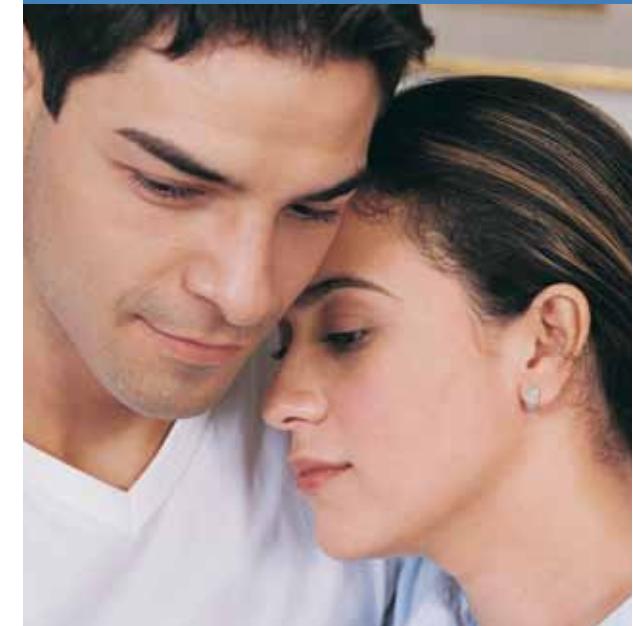
1-800-942-1054

All persons in the photographs are models and
used for illustrative purposes only.



Kev Teeb Tsom Muaj Tub Ki...

**Txiav Txim Siab Ua kom Lub Neej
Muaj Kev Nyab Xeeb Lawm Yav
tom ntej**



Kev Teeb tsom Txoj Kev Muaj Tub Ki - Kom zoo rau Koj Tsev Neeg Lub Neej tom Ntej

Tus ua haujlwm pab kev teeb tsom muaj tub ki li ua nws nyob ze ntawm koj cheeb tsam yuav qhia pab koj:

- Nrhiav siv hom kev tiv thaiv tsis pub muaj menuam uas haum koj. Muaj ntawm yam kev tiv thaiv rau xaiv – yuav siv tshuaj noj siv hnab txog rau txhaj tshuaj thiab lwm yam.
- Yuav tsum muab tej khoom tiv thaiv kev muaj menuam los siv kom tiv thaiv kev xeeb tub uas tsis tau npaj siab yuav.
- Kawm paub txog kev pov thaiv thaum muaj xwm ceev thiab xav seb qhov ntawd puas yog qhov zoo rau koj yog thaum koj xav siv.
- Mus ntsuam xyuas thiab kho tej mob uas kis los ntawm kev sib deev.
- Kawm kom paub txog tias yuav ua licas thiaj tiv thaiv tau tsis kis mob thiab tsis coj mob mus kis rau lwm tus los ntawm kev sib deev, sauv kab mob HIV/AIDS tib si.
- Mus ntsuam xyuas tsam muaj mob kheej xawj rau tsev me nyuam.
- Xyaum kawm ntsua yus tus kheej kam mob kheej xawj ntawm lub mis.
- Teb lus nug txog ua uas rau koj tus kheej rov qab muaj dag zog.



Tej haujlwm no:

- Yog Yam tsis pub lwm tus neeg nrog paub txog, nws tsuas yog koj thiab koj tus kws kho mob thiaj li paub xwb.
- Muaj pab rau cov txiv neej thiab poj niam, thiab cov tseem hluas tib si.
- Tsis kim – CalWORKs lawv muaj peev xwm yuav tau txais yam tsis tau them nqi-thiab-them nqi qis qis xwb.

Mus txais haujlwm pab teeb tsom kev muaj tub ki nyob rau ntawm koj pab pawg neeg.

- Ntawm koj tus kws kho mob, hwm tsav saib kev mob nkeeg lossis koj daim phiajxwm hais txog kev saib xyuas mob nkeeg.
- Saib nyob rau hauv phau ntaww ntaus xov tooj daj “Family Planning Information.” (“Qhia Paub txog kev Teeb Tsom Kom Muaj Tub Ki li xav tau hauv Tsev Neeg”).
- Hu xov tooj mus nug npe, chaw nyob thiab xov tooj ntawm tus saib xyua kev Teeb Tsom Muaj Tub Ki ntawm California thiab Referral Services ua nyob ntawm ib tsheeb tsam ua ze koj:

1-800-942-1054



Txiav txim siab ua hnub no kiag.